

24. November 2009

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 20. NOVEMBER 2009

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 20. November 2009 spiegelte der Nettorückgang um 3 Mio EUR in Gold und Goldforderungen (Aktiva I) die Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2009 in Kraft trat) sowie den Erwerb von Goldmünzen durch eine Zentralbank des Eurosystems und eine von einer anderen Zentralbank des Eurosystems durchgeführte technische Anpassung wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) ging aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 1,1 Mrd EUR auf 170,8 Mrd EUR zurück.

Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
18. November 20 09	EUR/CHF- Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	6,8 Mrd CHF	9,4 Mrd CHF
19. November 20 09	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	22 Mrd USD	
19. November 20 09	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von acht Tagen	-	19,9 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) verringerten sich um 1,1 Mrd EUR auf 301,9 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 1,6 Mrd EUR auf 771,6 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 8,1 Mrd EUR auf 155,4 Mrd EUR zu.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 7,8 Mrd EUR auf 603,4 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 18. November 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 51,3 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 52,6 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,8 Mrd EUR (gegenüber 2,5 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 46,1 Mrd EUR (gegenüber 54,3 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen in der Woche zum 20. November 2009 um 1,4 Mrd EUR auf 24,2 Mrd EUR.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,4 Mrd EUR auf 229,8 Mrd EUR.

Sonstiges

Es ist anzumerken, dass einige Positionen im konsolidierten Ausweis des Eurosystems zum 13. November 2009 (veröffentlicht am 17. November 2009) aufgrund des Erhalts der revidierten Bilanz einer Zentralbank des Eurosystems aktualisiert wurden, wenngleich die Änderungen unerheblich waren.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)		Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	238.147	-3	1 Banknotenumlauf	771.617	-1.558
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro- Währungsgebiets	193.776	-205	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet	275.891	-10.611
2.1 Forderungen an den IWF 2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	62.201 131.575	-27 -178	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben) 2.2 Einlagefazilität	229.825 46.065	-2.387 -8.224
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	41.172	-708	2.3 Termineinlagen 2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	17.071	329	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich 3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro	1 413	- 29
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	17.071	329	gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet		
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	O
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	649.482	-424	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-	163.603	8.085
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte5.2 LängerfristigeRefinanzierungsgeschäfte	53.258 595.401	1.308	Währungsgebiet 5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten 5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	155.395 8.207	8.053 32
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0		6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro- Währungsgebiets	62.084	3.860
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität 5.6 Forderungen aus Margenausgleich	773 50	-1.750 17	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-	3.589	-583
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	22.058	291	Währungsgebiet		
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	326.084	323	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.702	790
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke7.2 Sonstige Wertpapiere	24.172 301.913		8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität	9.702	790 0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	36.195	0	im Rahmen des WKM II		

9 Sonstige Aktiva	237.490	2.269	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	50.906	0
			10 Sonstige Passiva	158.458	1.914
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	192,254	0
			Tr Ausgreichsposien aus Neubewertung	132.234	J
Aktiva insgesamt	1.761.476	1.871	12 Kapital und Rücklagen	72.959	3
Differenzen in den Summen durch Runden der	7ahlen				
billerizer in der odrimer durch Kunder der Zamen.			Passiva insgesamt	1.761.476	1.871
			Differenzen in den Summen durch Runden der		

Address encoded for mobile use



 $http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html\\$